



# Hsi Lai Temple Volunteer Application

## 佛光山 西來寺 菩薩義工申請表

### Background and Contact Information 背景及聯絡方式

Name 姓名	English:	中文:		
Gender 性別	<input type="checkbox"/> M 男	<input type="checkbox"/> F 女	照片 Photo	
D.O.B 生日	M /	D /		Y
Marital Status 婚姻	<input type="checkbox"/> Single 單身	<input type="checkbox"/> Married 已婚		
Education 教育		Occupation 職業		
E-Mail Address		Language 語言		
Cell Phone 手機		Home Phone 家庭電話		
Address 地址				

### Special Skills 興趣及專長

Your Interests 興趣 \_\_\_\_\_

Your Skills 專長 \_\_\_\_\_

### Availability 可服務時間

During which hours are you available for volunteer assignments?

	MON. 一	TUE. 二	WED. 三	THUR. 四	FRI. 五	SAT. 六	SUN. 日
A.M.							
P.M.							

Referred by 由誰推薦做義工:  Self 自己想做  Friends 朋友  Venerable 法師

Your reason for volunteering 想做義工的原因: \_\_\_\_\_

### Religious Background 宗教背景

Temple Regularly Attended 親近道場: \_\_\_\_\_

Refuge/Precepts 戒別:  N/A 未皈依  Refuge 皈依 Dharma Name 皈依法名: \_\_\_\_\_

Five Precepts 五戒  Bodhisattva Precepts 菩薩戒

BLIA Member 國際佛光會員:  Not a Member 非會員

Member 會員 Subchapter 所屬分會: \_\_\_\_\_

## Medical Information /Emergency Contact 健康狀況及緊急聯絡

In good health 一切良好

Back/Hip Pain 腰背痛

Diabetes 糖尿病

Arm/Hand Pain 手臂痛

Hypertension 高血壓

Others 其他 \_\_\_\_\_

Current Medications

目前服用藥物

Emergency Contact Name

緊急聯絡人-姓名

Relationship

緊急聯絡-關係

Cell Phone Number

緊急聯絡手機

Home Phone Number

緊急聯絡電話

## Agreement and Signature 同意書

(1) I hereby submit my personal information to Fo Guang Shan Hsi Lai Temple and permit its use for sending information on temple services and activities and for their records of participation. If submitting on behalf of other individuals, I hereby verify that permission to use their information as specified above has been given by such individuals.

本人了解並同意佛光山西來寺得將本人所填寫的個人資料蒐集、處理，使用在功德徵信、法會、活動及未來各項活動通知、帳務處理與功德主提報等作業。且本人提供之本人以外其他個人資料，已以適當方式使該人等知悉及同意其個人資料，會提供予佛光山西來寺進行蒐集、處理或利用。

(2)Hsi Lai Temple Media Policy Agreement: When volunteering at the temple, you may be photographed or captured on pictures and video, which may be used in records or promotion of temple activity on the website or in temple publications.

西來寺媒體政策同意書：做義工期間，可能會拍照或攝錄，用於寺內活動記錄、網頁及刊物中。

Yes, I have read, understand, and agree to the Event Participation Agreement in its entirety.

是，我已完整閱讀了解，並同意以上兩個協議。

## Our Policy 我們的政策

(1)It is the policy of this organization to provide equal opportunities without regard to race, color, religion, national origin, gender, sexual preference, age, or disability. (2)We reserve the right to make any changes without written notice.

Thank you for completing this application form and for your interest in volunteering with us.

Name (printed)

Signature

Date

Reference 受理單位	
ID No 編號	
Department 組別	
Volunteer Orientation Date 新進義工座談會日期	
Issued Temporary Badge Date 臨時義工證核發日期	
Issued Permanent Badge Date 正式義工證核發日期	
Uniform Size 義工制服尺寸	<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL <input type="checkbox"/> XXL <input type="checkbox"/> XXXL
Comment /評語	

**Volunteer Orientation Session 西來寺新進義工座談時間**

The fourth Sunday of each month @ 2pm ( 每個月第四個星期日 @ 2pm)

Next Session: \_\_\_\_\_

The second Sunday of each month @2pm (每個月第二個星期日 @ 2pm)

Next Session: \_\_\_\_\_

✂ -----

We welcome and appreciate your willingness to volunteer at Hsi Lai Temple. Please indicate the date/time you are available to attend the next volunteer orientation session as shown above:

我們非常歡迎您加入西來寺「菩薩義工」的行列！請您在以上的時間中，勾選可以參加“新進義工座談會”的時間，並註明在下方空白處，我們會進一步與您聯繫。

Date/日期：\_\_\_\_\_

Volunteer group  
西來寺義工組  
(626)961-9697 ext 114  
E-mail: learning@ibps.org